

HOMEOWNERS

G U I D E

KITCHEN AND  
BATH  
FIXTURES

**Español, Página 9**  
**Français, Page 17**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER®**



# IMPORTANT INFORMATION

## PLEASE LEAVE WITH THE CONSUMER

### WARRANTY

#### FOR THE U.S.A. AND CANADA

---

##### LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

Kohler plumbing fixtures and fittings are warranted free of manufacturing defects.

Kohler Co. or Kohler Ltd. will, at its election, repair, replace, or make appropriate adjustment where Kohler Co. or Kohler Ltd. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one year after installation. **Kohler Co. and Kohler Ltd. are not responsible for installation or removal costs.**

To obtain warranty service, contact Kohler Co. or Kohler Ltd. either through your Dealer or Plumbing Contractor, or by writing directly to the following address, or by calling **1-800-4-KOHLER** from within the U.S.A. or **1-800-964-5590** from within Canada.

United States Residents:  
Kohler Co., Customer Service Dept.,  
444 Highland Drive, Kohler,  
Wisconsin, 53044, U.S.A.

Canada Residents:  
Kohler Ltd., Customer Service Dept.,  
107 Woodbine Downs Blvd., Unit 12,  
Etobicoke, Ontario, Canada, M9W 6Y1.

**Implied warranties, including that of merchantability or fitness for a particular purpose, are expressly limited in duration to the duration of this warranty. Kohler Co. and Kohler Ltd. disclaim any liability for special, incidental, or consequential damages.**

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This limited warranty provides specific legal rights as they apply within the U.S.A. and Canada, and other rights may be available, but may vary from country to country.

This is our exclusive written warranty.

KOHLER CO., KOHLER, WISCONSIN  
53044 U.S.A.

KOHLER LTD., ETOBICOKE, ONTARIO  
M9W 6Y1

## FOR THE U.S.A. AND CANADA

### LIFETIME LIMITED WARRANTY - KOHLER CAST IRON

Kohler warrants the cast iron components of this product manufactured after February 10, 2000 to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his/her home. Gloss reduction, scratching, staining or alkaline etching, of the finish over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions are not manufacturing defects but are indicative of normal wear and tear. This warranty applies only for Kohler cast iron product installed in the United States of America and Canada.

If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. or Kohler Ltd. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment. Damage caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler with all warranty claims. Kohler Co. and Kohler Ltd. are not responsible for labor charges, installation, or other consequential costs. In no event shall the responsibility of Kohler exceed the purchase price of the product.

If the cast iron product is used commercially or is installed outside of North America, Kohler warrants the cast iron product to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, with all other terms of this warranty applying except duration. All other components other than the enameled cast iron carry Kohler's one year limited warranty unless otherwise specified.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co. or Kohler Ltd. either through your Dealer, Plumbing

Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing to the address below. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call **1-800-4-KOHLER** from within the U.S.A., or **1-800-964-5590** from within Canada.

United States Residents:  
Kohler Co., Customer Service Dept.,  
444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin,  
53044, U.S.A.

Canada Residents:  
Kohler Ltd., Customer Service Dept.,  
107 Woodbine Downs Blvd., Unit 12,  
Etobicoke, Ontario, Canada, M9W 6Y1.

**The foregoing warranties are in lieu of all other warranties, express or implied, including but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.**

**Seller disclaims any liability for special, incidental, or consequential damages.** Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province. This warranty is to the original consumer purchaser only, and excludes product damage due to installation error, product abuse, or product misuse, whether performed by a contractor, service company, or the consumer.

This is our exclusive written warranty.

## FOR MEXICO

### ONE-YEAR WARRANTY

#### KOHLER CO.

It is recommended that at the time of purchase, you verify that all accessories and components are complete in this package.

This Kohler product is warranted to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase as shown on the invoice or receipt.

1. Kohler Co. will only service its commercialized products through its authorized distributors.
2. To obtain warranty service, please present the invoice and corresponding warranty.
3. Through its authorized distributors, Kohler Co. promises to repair the defective product or provide a new replacement or an equivalent model (in those cases that the model has been discontinued) when the product is beyond repair, without any charge to the consumer.
4. The time of repair will not exceed six (6) weeks commencing on the date the product is received.
5. It is recommended that the consumer save the invoice or receipt as additional protection, as it may substitute the warranty in the case that there is a discrepancy in the validity of the warranty.

### EXCEPTIONS & RESTRICTIONS

The Warranty will not be valid in the following cases:

1. When the product is not operated in accordance with the instructions concerning use and operation set forth in the owner's manual or installation instructions, and when the recommendations and warnings included are not observed.
2. When the product has been modified or dismantled partially or totally; or has been used in a negligent fashion and as a consequence has suffered damages attributable to the consumer, individual, or hardware not authorized by Kohler Co.
3. This warranty does not cover the damages as a result of disaster such as fire or acts of God, including flooding, earthquake, or electric storms, etc.

To obtain a list of distributors in your area where you can exercise your rights under this warranty, please call 001-877-680-1310.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044  
U.S.A.

#### IMPORTER:

INTERNACIONAL DE CERAMICA,  
S.A. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MEXICO C.P.  
31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

## FOR MEXICO

### LIFETIME LIMITED WARRANTY - KOHLER CAST IRON

Kohler warrants the cast iron components of this product manufactured after February 10, 2000 to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser of the product owns the house where he/she installed the product, but in no event less than one year. Gloss reduction, scratching, staining or alkaline etching, of the finish over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions are not manufacturing defects but are indicative of normal wear and tear. This warranty applies only for Kohler cast iron products installed in Mexico.

If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment. Damage caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty.

Proof of purchase (original sales receipt), the product and the policy in force must be provided to Kohler's authorized distributor. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential costs. In no event shall the responsibility of Kohler exceed the purchase price of the product.

If the cast iron product is used commercially or is installed outside of the United States of America, Canada, or Mexico, Kohler warrants the cast iron product to be free from defects in material and workmanship for one year from the date the product is installed, with all other terms of this warranty applying except duration. All other components other than the

enameled cast iron carry Kohler's one year limited warranty unless otherwise specified.

If you believe that you have a warranty claim or require parts or components, contact Kohler Co. through Kohler's authorized distributor, or by writing: Kohler Co., Attn: PNA Customer Service, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of Kohler's authorized distributor nearest you, call 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada, or 001-877-680-1310 from within Mexico.

This warranty is to the original consumer purchaser only, and excludes damage due to installation error, product abuse, or product misuse, whether performed by a contractor, service company, or the consumer.

This is our exclusive written warranty.

#### IMPORTER:

INTERNACIONAL DE CERAMICA,  
S.A. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MEXICO C.P.  
31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

## CARE AND CLEANING

### FOR VITREOUS CHINA

---

Clean the outside surface of your vitreous china product with mild soap and warm water. Wipe the entire surface completely dry with a clean, soft cloth.

If the surface of your vitreous china product becomes excessively dirty, you

can use a general purpose cleaner such as: Fantastik®, Lysol® Foaming Disinfectant, Dow Bathroom Cleaner Liquid, Scrub Free® Soap Scum Remover, Soft Scrub®, Spic and Span, or Mr. Clean®.

### FOR CAST IRON

---

Keep your cast iron product looking new by rinsing it out thoroughly after each use. If the surface gets excessively dirty, use a general purpose cleaner such as: Clorox® Clean Up, 409® All Purpose, Mr. Clean® Top Job, Lysol® Foaming Disinfectant, Dow Bathroom Cleaner, or Fantastik®.

**Do not** use abrasive cleansers or solvents on cast iron products.

Cast iron sinks: For stubborn stains such as metal marks, abrasives may be used sparingly. Avoid soaking dishes for very long periods of time, and refrain from leaving coffee grounds and tea bags in the sink.

### FOR ACRYLIC

---

**Do not** use abrasive cleansers or solvents on acrylic products.

Wipe out your acrylic fixture with a soft cloth after each use to prevent a build-up of soap and scum. If the surface gets excessively dirty you can use a general purpose cleaner such as: Cinch®, Glass Plus®, 409® All Purpose, Dow Soap Scum and Mildew Remover, Scrub Free® Mildew Remover, Mr. Clean® Lemon Fresh, or Fantastik®. You can also use an automotive-type polishing compound, followed by an application of good-quality paste wax.

Avoid cleaning products that contain the following chemicals, as they will damage the finish of your acrylic fixture: acetone, ethyl alcohol, amyl or ethyl acetate, sodium hypochlorite, toluene, or phenol.

Extreme heat such as that generated by cigarettes or portable heaters can damage acrylic surfaces; do not use such items near your fixture.

## FOR WOODEN SINK ACCESSORIES

Color variations in natural wood are typical, and add uniqueness and character to the board.

To keep your cutting board looking great, please follow these simple care and cleaning instructions.

**Do...**wipe the cutting board surface with a damp cloth, and dry it thoroughly after each use.

**Do...**apply a coat of mineral oil to all cutting board surfaces regularly (especially if the wood appears faded or dried out).

**Do...**store the cutting board in a dry, well-ventilated area when it is not in use.

**Do...**keep these care and cleaning instructions for future reference.

**Do not...**clean the cutting board in a dishwasher.

**Do not...**immerse the cutting board in water.

**Do not...**use the cutting board in a microwave oven.

## FOR VINYL COATED WIRE SINK ACCESSORIES

To keep your vinyl coated sink accessories looking new, please follow these use and care instructions:

**Do...**clean your accessories with a mild soap. Rinse well after cleaning, and after each use.

**Do...**avoid prolonged contact with foods such as berries and coffee grounds, as they may stain the vinyl-coated accessories.

**Do not...**place your vinyl-coated accessories in a dishwasher.

**Do not...**use scouring pads, abrasive cleansers, harsh detergents, vinyl solvents, or substances containing aromatic hydrocarbons or ketones to clean your accessories.

**Do not...**set hot cooking utensils on your vinyl-coated accessories.

## FOR ARTIST EDITION AND OTHER SPECIAL SURFACES

Treat your decorative product or gold or platinum lavatory and tile just as you would treat your fine jewelry. The best way to clean it is to use warm water and pat dry with a cotton cloth or soft sponge.

**Do not** use bristle brushes or abrasive-backed sponges. They will scratch the gold product or decorative surface.

For occasional cleaning of stubborn deposits on **gold or platinum accented lavatories or tile**, use **ONLY** Glass Plus®. Apply the cleaner, wipe gently, and **rinse off any residue immediately**. Pat the lavatory dry or wipe gently with a cotton cloth.

For occasional cleaning of stubborn deposits on Artist Edition decorative product that **DO NOT have gold or platinum**, use only the following cleaners. Dow Bathroom Liquid, Mr. Clean® All Purpose, Mr. Clean® Top Job, Sparkle® Glass Cleaner, or Fantastik®.

Apply the cleaner, wipe gently, and rinse off any residue immediately. Pat the lavatory dry or wipe gently with a cotton cloth.

## FOR GEL COAT

Wipe out your gel coat fixture with a soft cloth after each use to prevent a build-up of soap and scum. If the surface gets excessively dirty you can use a general purpose cleaner such as: Scrub Free® Soap Scum Remover, 409® All Purpose, Mr. Clean Lemon Fresh, Glass Plus®, or Fantastik®. You can also use an automotive-type polishing compound, followed by an application of good-quality paste wax.

**Do not** use abrasive cleansers or

solvents on gel coat products.

Avoid cleaning products that contain the following chemicals, as they will damage the finish of your gel coat fixture: acetone, ethyl alcohol, amyl or ethyl acetate, sodium hypochlorite, toluene, or phenol.

Extreme heat such as that generated by cigarettes or portable heaters can damage gel coat surfaces; do not use such items near your fixture.

## FOR STAINLESS STEEL COLORED FINISHES

Rinse the surface after each use and wipe dry with a soft cloth.

Using cleansers frequently to clean your stainless steel surface can cause damage to your product. When cleansers are used, be sure to rinse the surface thoroughly and dry with a soft cloth.

Recommended cleaners for the stainless steel surface are Dow

Scrubbing Bubbles Liquid and bleach free Soft Scrub®.

**Never** use bleach or cleaners containing bleach to clean your stainless steel surface.

Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, acids, waxes, alcohol, or solvents for cleaning this surface, as they may damage the finish.

## FOR STAINLESS STEEL

Keep your stainless steel sink looking like new by cleaning it once a week. If the surface gets excessively dirty, use a general purpose cleaner such as Soft Scrub®, or dishwashing detergents. If you use a cleaner with chloride, be sure to rinse the surface immediately to avoid corrosion. Always use a nonabrasive cloth or sponge to clean

your sink and work with, not across, the grain.

Avoid using metal scouring pads, as they may cause rust stains in the sink. If using a rubber sink mat, be sure to remove it when not washing dishes. Organic particles may decay under the mat, causing the sink to stain.

### CALL US FOR HELP

Questions? Problems? For additional assistance, call our Customer Service Department for direct help. You may also contact us at our web site listed below.

**In the U.S.A., call 1-800-4-KOHLER**

**In Mexico, call 001-877-680-1310**

**In Canada, call 1-800-964-5590**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®  
[www.kohlerco.com](http://www.kohlerco.com)

G U Í A D E L

PROPIETARIO

ACCESORIOS  
DE LA COCINA  
Y EL BAÑO

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER®**

# INFORMACIÓN IMPORTANTE

## POR FAVOR DEJE CON EL CONSUMIDOR

### GARANTÍA

#### PARA LOS ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ

##### GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Las instalaciones y accesorios de Kohler están libres de defectos de fábrica.

Kohler Co. y Kohler Ltd., a su criterio, repararán, reemplazarán o realizarán los ajustes pertinentes cuando la inspección de Kohler Co. revele un defecto de uso normal ocurrido dentro de un año después de la instalación.

**Kohler Co. y Kohler Ltd. no se hacen responsables por los gastos de instalación o eliminación.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler a través de su distribuidor o contratista de plomería, o llame directamente al

**1-800-4-KOHLER** desde los Estados Unidos, o al **1-800-964-5590** desde Canadá, o escriba directamente a:

En los Estados Unidos:  
Kohler Co., Departamento de Atención al Cliente, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin, 53044, U.S.A.

En Canadá:  
Kohler Ltd., Departamento de Atención al Cliente, 107 Woodbine Downs Blvd., Unit 12, Etobicoke, Ontario, Canada, M9W 6Y1.

**Toda garantía implícita, incluyendo la comercialización o idoneidad para un propósito en particular, se limita expresamente al tiempo de duración de la presente garantía. KOHLER Co. y KOHLER Ltd. no se hacen responsables por concepto de daños indirectos, incidentales o emergentes.**

Algunos estados y provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de la garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o de consecuencia, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no le afecten. La presente garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Adicionalmente, es posible que usted cuente con derechos que varían de estado en estado y de provincia en provincia.

Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos dentro de los Estados Unidos y Canadá, junto a otros derechos disponibles, que pueden variar de país en país.

El presente documento constituye nuestra garantía exclusiva por escrito.

KOHLER CO., KOHLER, WISCONSIN  
53044 U.S.A.

KOHLER LTD., ETOBICOKE, ONTARIO  
M9W 6Y1

## PARA LOS ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ

### GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA - KOHLER HIERRO FUNDIDO

Kohler garantiza que los componentes de hierro fundido de este producto fabricado después del 10 de febrero de 2000 están libres de defectos de material o fábrica, mientras sean empleados para uso normal residencial, por parte del comprador consumidor original. El deterioro del brillo, las raspaduras, manchas o residuos de aguafuerte que puedan aparecer con el tiempo como consecuencia del uso, prácticas de limpieza o condiciones atmosféricas o de agua, no serán considerados como defectos de fábrica, sino como señal de desgaste y consumo normal. Esta garantía se aplica sólo a los productos de hierro fundido instalados en los Estados Unidos de América y Canadá.

En caso de que el grifo sea empleado para uso normal residencial, Kohler Co. y Kohler Ltd., a su criterio, repararán, reemplazarán o realizarán los ajustes pertinentes. Los daños causados por accidentes, uso indebido o abuso no están cubiertos en la presente garantía. Incluso, el cuidado y limpieza indebidos anularán la presente garantía. Es necesario suministrar la prueba de compra (recibo original de compra) a Kohler, al presentar los reclamos. Kohler Co. y Kohler Ltd. no se hacen responsables por los gastos de mano de obra, instalación u otros gastos resultantes. En ningún caso la responsabilidad de Kohler se extenderá por encima del precio del producto.

En caso de que el producto de hierro fundido sea utilizado comercialmente o instalado fuera del territorio de Norteamérica, Kohler garantiza la carencia de defectos de material o mano de obra por un (1) año, a partir de la fecha de instalación del producto, conjuntamente con los demás términos de la presente garantía, a excepción de la duración. Todos los demás componentes, excepto el hierro fundido esmaltado, están provistos de la garantía limitada de un año de Kohler, a menos que se especifique lo contrario.

Si Usted considera tener un reclamo para la garantía, comuníquese con Kohler Co. o con Kohler Ltd., bien sea a través de su

distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba a la siguiente dirección. Por favor, asegúrese de proporcionar toda la información pertinente relativa a su reclamo, incluyendo una descripción completa del problema, producto, número de modelo, color, acabado, fecha y lugar de compra del producto. También incluya el recibo de compra original. Para información adicional, o para obtener el nombre y dirección del lugar más cercano a Ud. para reparar su producto, llame al **1-800-4-KOHLER**, desde los Estados Unidos y al **1-800-964-5590** desde Canadá.

En los Estados Unidos:

Kohler Co., Departamento de Atención al Cliente, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin, 53044, U.S.A.

En Canadá:

Kohler Ltd., Departamento de Atención al Cliente, 107 Woodbine Downs Blvd., Unit 12, Etobicoke, Ontario, Canada, M9W 6Y1.

**Las garantías subsiguientes sustituyen a todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluyendo, pero no limitado a las garantías implícitas de comercialización e idoneidad para un propósito en particular.**

**El vendedor no se hace responsable por concepto de daños indirectos, incidentales o emergentes.**

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de la garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños incidentales o de consecuencia, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no le afecten. La presente garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Adicionalmente, es posible que usted cuente con derechos que varían de estado en estado y provincia en provincia. La presente garantía está destinada únicamente para el comprador consumidor original y excluye todo daño al producto como resultado de errores de instalación, abuso del producto o uso indebido del mismo, bien sea por parte de un contratista, compañía de servicios o el consumidor mismo.

El presente documento constituye nuestra garantía exclusiva por escrito.

## PARA MÉXICO

### GARANTÍA DE UN AÑO

#### KOHLER CO.

Se recomienda al usuario verificar, al momento de la compra, que los accesorios y componentes estén completos en este empaque.

Kohler Co. garantiza este producto por el término de un (1) año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega al consumidor final.

1. Kohler Co. reparará únicamente sus productos comercializados a través de sus distribuidores autorizados.
2. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar el producto, la factura, y la póliza correspondiente.
3. Kohler Co., a través de sus distribuidores se compromete a reparar el producto defectuoso o cambiarlo por uno nuevo o similar (en el caso de que se haya descontinuado) cuando no sea posible la reparación, sin ningún cargo al consumidor.
4. El tiempo de reparación no será mayor de seis (6) semanas, contadas a partir de la fecha de recepción del producto.
5. Se recomienda conservar su nota o factura de compra como protección adicional, pues la misma puede sustituir a la póliza de garantía en caso de que ésta se extravíe o de que exista alguna discrepancia para comprobar la vigencia de la póliza.

### EXCEPCIONES Y RESTRICCIONES

La garantía no será válida en los siguientes casos:

1. Cuando el producto no haya sido operado conforme al instructivo de uso y operación contenido que se acompaña en las instrucciones de instalación o la guía del propietario, y no se haya observado las recomendaciones y advertencias que en éste se indican.
2. Cuando el producto haya sido modificado o desarmado parcial o totalmente; o haya sido manipulado negligentemente y como consecuencia haya sufrido daños atribuibles al consumidor, persona o talleres no autorizados por Kohler Co.
3. Esta garantía no ampara daños resultantes de siniestros tales como incendios o fenómenos naturales como inundaciones, terremotos, tormentas eléctricas, etc.

Para obtener la lista de los establecimientos donde hacer efectiva la garantía y realizar la compra de refacciones y partes, llame al 001-877-680-1310.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044  
U.S.A.

#### IMPORTADOR:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A.  
DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MÉXICO C.P.  
31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

## PARA MÉXICO

### **GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA PARA PRODUCTOS DE HIERRO FUNDIDO DE KOHLER**

Kohler garantiza los componentes de hierro vaciado de este producto fabricado después del día 10 de Febrero del 2000, de estar libre de defectos en material y mano de obra bajo un uso normal residencial por todo el tiempo en que el consumidor original del producto sea propietario de la casa en donde instaló el producto, pero en ningún caso menor de un año. Pérdida o reducción del brillo, rayado, mancha o ataque químico por álcalis, en el acabado a través del tiempo debido al uso, prácticas de limpieza, agua, o las condiciones atmosféricas, no se considerarán defectos de manufactura por ser estos indicativos de uso y de desgaste. Esta garantía aplica solamente para productos de hierro vaciado que hayan sido instalados en los Estados Unidos de Norteamérica, Canadá y México.

En caso de defecto del producto bajo un uso normal residencial, Kohler a su elección, reparará, reemplazará o realizará un ajuste apropiado al producto. Daños causados por accidente, mal uso, o abuso no será cubierto por la garantía. Cuidado y limpieza inapropiada del producto anulará o invalidará la garantía.

Para el caso de algún reclamo de garantía, deberá presentar a su distribuidor autorizado de Kohler, su recibo original de compra, el producto, y póliza vigente de garantía. Kohler Co. no será responsable por gastos de mano de obra, instalación, u otros gastos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler excederá del valor de compra del producto.

Si el producto de hierro fundido es usado comercialmente o instalado fuera de los Estados Unidos de Norteamérica, Canadá o México, Kohler lo garantizará de estar libre de defectos en material y mano de obra por un año a partir de la fecha en que el producto fue instalado, y con todos los términos a que se refiere esta garantía excepto la duración. Todos

los demás componentes exceptuando los de hierro fundido recubierto de esmalte, gozan de la garantía de un año salvo que se especifique de otra manera.

Si usted considera que tiene algún reclamo de garantía, o requiera de partes o refacciones, contacte a su distribuidor autorizado de Kohler, o escriba directamente a: Kohler Co. At'n: PNA Customer Service, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Por favor esté seguro de proveer toda la información pertinente respecto a su reclamo, incluyendo la completa descripción del problema, de el producto, número de modelo, color, acabado, la fecha en que el producto fue adquirido y a quien le fue comprado. Así mismo incluya su factura original. Para otra información, o para obtener el nombre y dirección del distribuidor autorizado de Kohler más cerca de usted, llame al 1-800-4-KOHLER si se encuentra dentro de los Estados Unidos de Norteamérica, al 1-800-964-5590 si se encuentra dentro de Canadá, y al 001-877-680-1310 si se encuentra dentro de México.

La garantía es solo para el consumidor original de producto, y excluye daños al producto originados por error en la instalación de acuerdo a las instrucciones, abuso del producto, casos de fuerza mayor o mal uso del producto, ya sea por el consumidor, o compañía de servicio que en su caso se contrate.

Esta es nuestra exclusiva garantía por escrito.

#### **IMPORTADOR:**

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A.  
DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MÉXICO C.P.  
31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

## CUIDADO Y LIMPIEZA

### PARA LOZA VÍTREA

Limpie la superficie exterior de su producto de loza vítrea con un detergente suave y agua tibia. Seque toda la superficie exterior con un paño limpio y suave.

Si la superficie de su accesorio de loza vítrea se ensucia con frecuencia, se puede utilizar un limpiador para uso general, tal como: Fantastik®, Lysol® Foaming Disinfectant, Dow Bathroom Cleaner Liquid, Scrub Free® Soap Scum Remover, Soft Scrub®, Spic y Span, o Mr. Clean®.

### PARA HIERRO FUNDIDO

Para mantener su producto de hierro fundido como nuevo, es necesario que lo enjuague después de cada uso. Si la superficie se ensucia con frecuencia, se puede utilizar un limpiador para uso general, tal como como: Clorox® Clean Up, 409® All Purpose, Mr. Clean® Top Job, Lysol® Foaming Disinfectant, Dow Bathroom Cleaner, o Fantastik®.

**No utilice** limpiadores abrasivos ni disolventes en los productos de hierro fundido.

Fregaderos de hierro fundido: para manchas difíciles, tales como marcas de oxidación, utilice abrasivos con moderación. evite remojar platos por largos periodos de tiempo. No deje partículas de café o bolsas de té en el fregadero.

### PARA ACRÍLICO

**No utilice** limpiadores abrasivos ni disolventes en los productos de acrílico.

Limpie su accesorio de acrílico con un paño suave después de cada uso para impedir la acumulación de jabón y espuma. Si la superficie se ensucia con frecuencia, se puede utilizar un limpiador de uso general, tal como: Cinch®, Glass Plus®, 409® All Purpose, Dow Soap Scum and Mildew Remover, Scrub Free® Mildew Remover, Mr. Clean® Lemon Fresh o Fantastik®. También puede utilizar pulitura para autos, seguida de una aplicación de cera en pasta de buena calidad.

Evite el uso de productos que contienen los siguientes químicos, pues pueden dañar el acabado de su accesorio de acrílico: acetona, alcohol etílico, amilo o acetato de etilo, hipoclorito de sodio, tolueno y fenol.

El calor extremo, tal como el generado por cigarrillos o calentadores portátiles, puede dañar las superficies de acrílico; evite el uso de estos productos cerca de su accesorio.

## PARA ACCESORIOS DE MADERA DEL FREGADERO

Las variaciones de color en la madera natural son comunes y añaden una particularidad al carácter de la tabla.

Para mantener la tabla de madera en buen estado, siga las siguientes instrucciones de cuidado y limpieza.

**Limpie...** la superficie de la tabla de madera con un trapo húmedo, y séquela después de cada uso.

**Aplique...** una capa de aceite mineral en toda la superficie de la tabla regularmente (en especial si la madera luce desgastada o seca).

**Guarde...** la tabla de madera en un área seca y bien ventilada cuando no esté en uso.

**Guarde...** estas instrucciones de cuidado y limpieza para futuras referencias.

**No...** limpie la tabla de madera en un lavaplatos automático.

**No...** sumerja la tabla en agua.

**No...** use la tabla de madera en un horno microondas.

## PARA ACCESORIOS DE METAL RECUBIERTOS DE VINIL DEL FREGADERO

Para mantener los accesorios recubiertos de vinil de su fregadero como nuevos, siga las siguientes instrucciones de cuidado y limpieza:

**Limpie...** sus accesorios con un jabón suave. enjuague bien después de limpiar y después de cada uso.

**Evite...** el contacto prolongado con alimentos tales como frutillas y restos de café, pues pueden manchar los accesorios recubiertos de vinil.

**No...** coloque sus accesorios recubiertos de vinil en el lavaplatos automático.

**No...** utilice esponjas metálicas, limpiadores abrasivos, detergentes fuertes, solventes de vinil o sustancias que contengan hidrocarburos aromáticos para limpiar sus accesorios.

**No...** coloque utensilios de cocina sobre accesorios recubiertos de vinil.

## PARA ARTIST EDITION Y OTRAS SUPERFICIES ESPECIALES

Trate su producto decorativo o lavabo con acabados dorados o platinados, tal como lo hace con sus joyas más finas. La mejor forma de limpiar su producto es usar agua tibia y luego secar con un trapo de algodón o una esponja suave.

**No** utilice cepillos metálicos o esponjas abrasivas, pues pueden rayar la superficie del producto o el decorado.

Para la limpieza ocasional de manchas difíciles en lavabos o azulejos enchapados en oro o platino, use solamente Glass Plus®. Aplique, remueva con cuidado y **enjuague de inmediato los residuos**. Seque el lavabo con un trapo de algodón.

Para la limpieza ocasional de manchas difíciles en productos Artist Editions

**SIN decorados dorados o platinados**, utilice únicamente los siguientes limpiadores: Dow Bathroom Liquid, Mr. Clean® All Purpose, Mr. Clean® Top Job, Sparkle® Glass Cleaner o Fantastik®.

Aplique el limpiador, restriegue suavemente y enjuague todo residuo de inmediato. Seque la superficie.

## PARA CAPAS DE GEL

Limpie su accesorio con un paño limpio y suave después de cada uso para impedir la acumulación de jabón y espuma. Si la superficie se ensucia con frecuencia, se puede emplear un limpiador de uso general, tal como: Scrub Free® Soap Scum Remover, 409® All Purpose, Mr. Clean Lemon Fresh, Glass Plus® o Fantastik®. También se puede utilizar pulitura de autos y cera en pasta de buena calidad.

**No utilice** limpiadores abrasivos ni disolventes en los productos recubiertos

de gel.

Evite el uso de productos que contienen los siguientes químicos, pues pueden dañar el acabado de sus accesorios recubiertos de gel: acetona, alcohol etílico, amilo o acetato de etilo, hipoclorito de sodio, tolueno y fenol.

El calor extremo, tal como el generado por cigarrillos o calentadores portátiles, puede dañar las superficies de gel; evite el uso de estos productos cerca de sus accesorios recubiertos de gel.

## PARA ACABADOS ESPECIALES DE ACERO INOXIDABLE DE COLOR

Enjuague la superficie después de cada uso y seque con un paño limpio.

El uso frecuente de limpiadores sobre el acero inoxidable puede causar daños al producto. Al emplear limpiadores, enjuague la superficie con abundante agua y seque con un paño suave.

Los limpiadores sugeridos para el acero inoxidable son Dow Scrubbing

Bubbles Líquido sin cloro Soft Scrub®.

**No** use cloros o limpiadores con cloro en las superficies de acero inoxidable.

No utilice limpiadores que contengan abrasivos, amoníaco, ácidos, ceras, alcoholes o solventes para limpiar estas superficies, pues pueden ocasionar daños al acabado.

## PARA ACERO INOXIDABLE

Mantenga su fregadero de acero inoxidable como nuevo, limpiándolo dos veces a la semana. Si la superficie se ensucia con frecuencia, se puede utilizar un limpiador para uso general, tal como como Soft Scrub®, o detergentes para lavaplatos. Si emplea un limpiador que contenga cloro, asegúrese de enjuagar la superficie inmediatamente, para evitar corrosión. Utilice siempre trapos o

esponjas no abrasivas para limpiar su fregadero, y restriegue en dirección del acabado y no a través del mismo.

Evite el uso de esponjas metálicas, pues pueden causar oxidación en el fregadero. Si emplea una estera de goma en el fregadero, remuévala cuando no esté lavando platos. Las partículas orgánicas pueden descomponerse debajo de la estera, causando manchas.

## PARA ASISTENCIA

¿Preguntas? ¿Problemas? Para mayor asistencia, llame a nuestro Servicio de Atención al Cliente para ayuda directa. También, puede localizarnos en la dirección de Internet escrita abajo.

**En los Estados Unidos, llame al 1-800-4-KOHLER**

**En México, llame al 001-877-680-1310**

**En Canadá, llame al 1-800-964-5590**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®  
[www.kohlerco.com](http://www.kohlerco.com)



G U I D E

DU PROPRIÉTAIRE

APPAREILS SANITAIRES  
POUR CUISINE  
ET SALLE DE BAIN

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER®**

# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS À DONNER AU CLIENT

## GARANTIE

### POUR LES É.-U. ET LE CANADA

#### GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les appareils sanitaires et robinets Kohler sont garantis contre tout défaut de fabrication.

À son choix, la société Kohler ou Kohler Ltd. décidera de réparer, remplacer ou effectuer les réglages appropriés au produit, dans le cas où les services d'inspection de la société Kohler ou Kohler Ltd. décèlent de tels défauts qui se sont manifestés au cours d'une année d'exploitation normale. **La société Kohler ou Kohler Ltée ne sont pas responsables des coûts d'installation ou de dépose.**

Pour vous prévaloir du service en vertu de cette garantie, contactez la société Kohler ou Kohler Ltd. par l'intermédiaire de votre concessionnaire ou entrepreneur plombier ou par écrit à l'adresse suivante ou encore, par téléphone **1-800-4-KOHLER** à partir des É.-U., ou **1-800-964-5590** du Canada.

Clients américains:  
Kohler Co., Customer Service Dept.,  
444 Highland Drive, Kohler,  
Wisconsin, 53044, U.S.A.

Clients canadiens:  
Kohler Ltd., Customer Service Dept.,  
107 Boul. Woodbine Downs, Unit 12,  
Etobicoke, Ontario, Canada, M9W 6Y1.

**La durée des garanties tacites, y compris celles de qualité marchande ou d'aptitude à un emploi particulier, se limite expressément à la durée de la présente garantie. La société Kohler et Kohler Ltée déclinent toute responsabilité contre les dommages indirects.**

Certaines provinces ne permettent pas la délimitation de la durée d'une garantie tacite, ni l'exclusion ou la délimitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la délimitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits particuliers reconnus par la loi. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient entre provinces.

Cette garantie limitée procure des droits particuliers reconnus selon les lois des É.-U. et du Canada. D'autres droits peuvent aussi être acquis, mais peuvent ainsi varier entre pays.

Ceci constitue notre garantie écrite exclusive.

KOHLER CO., KOHLER, WISCONSIN  
53044 U.S.A.

KOHLER LTD, ETOBICOKE, ONTARIO  
M9W 6Y1

## POUR LES CLIENTS DES É.-U. ET DU CANADA

### GARANTIE À VIE LIMITÉE MATÉRIAUX EN FONTE KOHLER

Kohler garantit que les composants en fonte de ce produit, fabriqués après le 10 février 2000, sont exempts de tout défaut de matériel et de fabrication pour usage normal à la maison, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son habitation. Ne sont pas considérés comme défauts de fabrication, mais plutôt comme signes d'usure normale; le ternissement, les fissures, les taches ou les attaques alcalines sur le fini au fil du temps; les pratiques de nettoyage ou les conditions atmosphériques ou de l'eau. Cette garantie s'applique uniquement aux produits Kohler en fonte installés aux É.-U. et au Canada.

Si un défaut est décelé en cours d'usage normal à la maison, la société Kohler ou Kohler Ltd. décidera, à son choix, de réparer, remplacer ou effectuer les réglages appropriés. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages causés par un accident, mauvais usage ou traitement. Une preuve d'achat (original du reçu de caisse) doit accompagner tout recours en garantie à Kohler. La société Kohler ou Kohler Ltd. ne sont pas responsables des coûts de main-d'œuvre, d'installation ou d'autres frais indirects. La responsabilité de Kohler n'excédera en aucun cas le prix d'achat du produit.

Si le produit en fonte est utilisé à des fins commerciales ou installé à l'extérieur des É.-U., Kohler garantit que ce produit sera exempt de tout défaut de matériel et de fabrication pendant un (1) an, à partir de la date d'installation du produit, en plus de respecter tous les autres termes de cette garantie, sauf la durée. Tout composant autre que la fonte émaillée porte une garantie limitée d'un an de Kohler, sauf avis contraire.

Pour vous prévaloir d'une indemnisation en vertu de cette garantie, contactez la société Kohler ou Kohler Ltd. par l'intermédiaire du concessionnaire,

entrepreneur plombier, centre de rénovation ou cyberrevendeur ou, envoyez votre demande par écrit à l'adresse suivante. Veuillez fournir tous les renseignements pertinents à votre demande, y compris une description complète du problème, produit, modèle, couleur, fini, date et lieu d'achat, ainsi que l'original du reçu de caisse. Pour plus de renseignements ou pour demander les coordonnées du centre de réparation le plus proche, composez le **1-800-4-KOHLER** à partir des É.-U. et, **1-800-964-5590** à partir du Canada.

Clients américains:

Kohler Co., Customer Service Dept.,  
444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin,  
53044, U.S.A.

Clients canadiens:

Kohler Ltd, Customer Service Dept.,  
107 Woodbine Downs Blvd., Unit 12,  
Etobicoke, Ontario, Canada, M9W 6Y1.

**Les garanties données ci-dessus remplacent toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris, mais sans s'y limiter, celles de qualité marchande et d'aptitude à un emploi particulier.**

**Le vendeur décline toute responsabilité contre les dommages particuliers, accessoires ou indirects.** Certaines provinces ne permettent pas la délimitation de la durée d'une garantie tacite, ni l'exclusion ou la délimitation de tels dommages, de sorte que la délimitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits particuliers reconnus par la loi. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. Cette garantie est accordée uniquement à l'acquéreur initial et exclut tout dommage imputable à une installation erronée, un usage abusif ou une mauvaise utilisation du produit, qu'ils soient effectués par un entrepreneur, une société de services ou le consommateur.

Ceci constitue notre garantie écrite exclusive.

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## PORCELAINE VITRIFIÉE

Nettoyez la surface extérieure du produit en porcelaine vitrifiée avec un savon doux et de l'eau tiède. Essuyer à fond toute la surface avec un linge doux et propre.

Si la surface du produit en porcelaine vitrifiée devient excessivement sale, vous pouvez utiliser un nettoyant d'usage général, tel que: Fantastik®, désinfectant-mousse Lysol®, nettoyant liquide pour salles de bain Dow, Scrub Free® nettoyant à désencrasser, Soft Scrub®, Spic and Span ou Mr. Clean®.

## FONTE

Conservez l'aspect neuf de votre produit en fonte en le rinçant à fond après chaque utilisation. Si la surface devient excessivement sale, utiliser un nettoyant d'usage général, tel que: Clorox® Clean Up, 409® All Purpose, Mr. Clean® Top Job, désinfectant-mousse Lysol®, nettoyant liquide pour salles de bain Dow ou Fantastik®.

**Ne pas** utiliser de nettoyants abrasifs ou de solvants sur les produits en fonte.

Éviers en fonte: vous pouvez utiliser des portions généreuses d'abrasifs pour nettoyer les taches rebelles, telles que rayures de métal. Évitez de faire tremper longtemps les assiettes ou laisser traîner des mouture de café et des sachets de thé dans l'évier.

## ACRYLIQUE

**Ne pas** utiliser de nettoyants abrasifs ou de solvants sur les produits en acrylique.

Essuyez l'appareil en acrylique avec un linge doux après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de savon et de crasse. Si la surface devient excessivement sale, vous pouvez utiliser un nettoyant d'usage général, tel que: Cinch®, Glass Plus®, 409® All Purpose, nettoyant de crasse et moisissure Dow, nettoyant de moisissure Scrub Free®, Mr. Clean® Lemon Fresh ou Fantastik®. Vous pouvez aussi utiliser une pâte à polir pour automobiles suivie de l'application d'une cire en pâte de bonne qualité.

Évitez les produits qui contiennent les agents chimiques suivants, car ils peuvent endommager le fini de l'appareil sanitaire en acrylique: acétone, alcool éthylique, acétate amylique ou éthylique, hypochlorite de sodium, toluène ou phénol.

Une chaleur extrême, comme celle dégagée par les cigarettes ou les réchauffeurs portatifs, peut endommager les surfaces en acrylique; ne pas utiliser de tels articles près de l'appareil sanitaire.



## ACCESSOIRES EN BOIS POUR ÉVIER

---

Les variations de couleur dans le bois naturel représentent un phénomène courant et ajoutent un accent et une allure uniques à la planche à découper.

Pour préserver le caractère esthétique de la planche à découper, veuillez suivre les instructions d'entretien et de nettoyage suivantes.

**Essuyer** la surface de la planche avec un linge mouillé et l'assécher à fond après chaque utilisation.

**Appliquer** régulièrement une couche d'huile minérale à toutes les surfaces de la planche (surtout si le bois semble pâle ou sec).

**Entreposer** la planche à découper dans un endroit sec et bien aéré lorsqu'on ne l'utilise pas.

**Conserver** ces instructions d'entretien et de nettoyage instructions pour référence future.

**Ne pas** nettoyer la planche à découper dans un lave-vaisselle.

**Ne pas** immerger la planche à découper dans l'eau.

**Ne pas** utiliser la planche à découper dans un four à micro-ondes.

## ACCESSOIRES EN BROCHES REVÊTUS DE VINYLE

---

Pour préserver l'aspect neuf des accessoires revêtus de vinyle, veuillez suivre les instructions d'entretien et de nettoyage suivantes:

**Nettoyer** les accessoires avec un savon doux, ensuite bien rincer, après chaque utilisation.

**Éviter** tout contact prolongé avec des aliments, tels que petits fruits et mouture de café, car ils peuvent tacher les accessoires revêtus de vinyle.

**Ne pas** placer les accessoires revêtus de vinyle dans un lave-vaisselle.

**Ne pas** utiliser de tampons à récurer, nettoyants abrasifs, détergents agressifs, solvants de vinyle ou de substances qui contiennent des hydrocarbures aromatisés ou acétones pour nettoyer les accessoires.

**Ne pas** laisser d'ustensiles chauds sur les accessoires revêtus de vinyle.

## SURFACES ARTIST EDITION ET AUTRES SURFACES SPÉCIALES

Traitez votre produit décoratif ou lavabo et tuiles plaqués or ou platine tout comme vos bijoux précieux. La meilleure façon de nettoyer ces appareils serait d'utiliser de l'eau tiède et d'assécher en tapotant avec un tissu en coton ou une éponge douce.

**Ne pas** utiliser de brosses en soie ou d'éponges revêtues d'abrasifs. Celles-ci laisseront des éraflures sur la surface dorée ou décorative.

Pour nettoyer à l'occasion des taches rebelles, sur des lavabos et tuiles plaqués or ou platine, utilisez uniquement Glass Plus®. Appliquez le nettoyant, essuyez doucement, ensuite **rincez immédiatement pour chasser tout résidu**. Asséchez le lavabo en tapotant ou essuyez-le doucement à l'aide d'un tissu en coton.

Pour nettoyer à l'occasion des taches rebelles sur des produits Artist Editions **SANS bandes d'écovatives en or ou en platine**, utilisez uniquement les nettoyants suivants: nettoyant liquide pour salles de bain Dow, Mr. Clean® All Purpose, Mr. Clean® Top Job, nettoyant Sparkle® Glass ou Fantastik®.

Appliquez le nettoyant, essuyez doucement et rincez immédiatement pour chasser tout résidu. Asséchez le lavabo en tapotant.

## SURFACES EN GEL

Essuyez la surface en gel de l'appareil avec un linge doux après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de savon et de crasse. Si la surface devient excessivement sale, vous pouvez utiliser un nettoyant d'usage général, tel que: désencrasseur Scrub Free®, 409® All Purpose, Mr. Clean Lemon Fresh, Glass Plus®, ou Fantastik®. Vous pouvez aussi utiliser une pâte à polir pour automobiles suivie de l'application d'une cire en pâte de bonne qualité.

**Ne pas** utiliser de nettoyants abrasifs ou de solvants sur les surfaces en gel.

Évitez les produits qui contiennent les agents chimiques suivants, car ils peuvent endommager le fini de l'appareil en gel: acétone, alcool éthylique, acétate amylique ou éthylique, hypochlorite de sodium, toluène ou phénol.

Une chaleur extrême, comme celle dégagée par les cigarettes ou les réchauffeurs portatifs, peut endommager les surfaces en gel; ne pas utiliser de tels articles près des appareils en gel.

## SURFACES SPÉCIALES EN ACIER INOXYDABLE COLORÉE

---

Rincer la surface à fond après chaque utilisation et essuyer doucement à l'aide d'un tissu en coton.

L'utilisation fréquente de nettoyeurs sur la surface en acier inoxydable peut abîmer le produit. Si vous utilisez des nettoyeurs, assurez-vous de bien rincer la surface et de l'essuyer.

Les nettoyeurs recommandés pour ces surfaces sont: Dow Scrubbing Bubbles Liquid sans chlore Soft Scrub®.

**Ne pas** utiliser du chlore ou des nettoyeurs qui contiennent du chlore pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable.

Ne pas utiliser des nettoyeurs abrasifs ou des produits qui contiennent de l'ammoniac, des acides, des cires, de l'alcool ou des solvants pour le nettoyage de cette surface, car ils peuvent endommager la finition.

## ACIER INOXYDABLE

---

Conservez l'aspect neuf de votre évier en acier inoxydable en le nettoyant une fois par semaine. Si la surface devient excessivement sale, utilisez un nettoyant d'usage général, tel que: Soft Scrub®, ou un détergent pour laveuse de vaisselle. Si vous utilisez un nettoyant à base de chlorures, assurez-vous de rincer immédiatement la surface pour éviter la corrosion. Utilisez toujours un linge ou une éponge sans abrasifs pour nettoyer l'évier et, gardez le mouvement du nettoyage dans le sens du grain en non au travers du grain.

Évitez l'utilisation de tampons à récurer métalliques, car ils peuvent créer des taches de rouille sur la surface de l'évier. Si vous utilisez un tapis de fond d'évier en caoutchouc, assurez-vous de l'enlever lorsqu'il n'y a plus d'assiettes à laver. Des particules organiques peuvent se décomposer sous le tapis et entacher l'évier.



## **APPELEZ-NOUS POUR TOUTE ASSISTANCE**

Des questions ? Des problèmes ? Pour toute assistance additionnelle, contactez notre département de service à la clientèle pour une aide directe. Vous pouvez aussi nous joindre sur notre site web à l'adresse donnée ci-dessous.

**Aux É.-U., composez le 1-800-4-KOHLER**  
**Au Mexique, composez le 001-877-680-1310**  
**Au Canada, composez le 1-800-964-5590**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®  
[www.kohlerco.com](http://www.kohlerco.com)